

л 27

Le Petit Prince



Маленький Принц





В то утро мы с мамой переехали в наш новый, совсем новёхонький дом. На крыше ворковала голубка. Она наверняка прилетела из забавного жилища рядом с нами. Мама прогнала её, птица

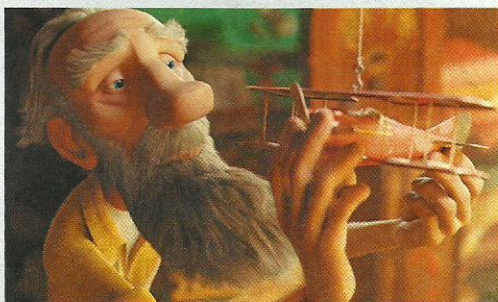


могла что-нибудь испачкать. Моя мама очень организованная и много работает. Мне теперь придётся оставаться дома одной, поэтому она заранее спланировала все мои дни, чтобы всё было в порядке.





В первый же день, когда я осталась одна, случилось нечто удивительное. Только мама ушла на работу, как, пробив стену в гостиной, в дом влетел самолётный винт! Это был пропеллер самолёта нашего соседа. А сосед у нас старый пилот. Он такой забавный! Дал мне целую банку всяких мелочей, чтобы компенсировать ущерб! В этой банке я обнаружила хорошенькую фигурку светловолосого человечка в зелёной одежде с жёлтым шарфом, какую-то крохотную планету и цветок...

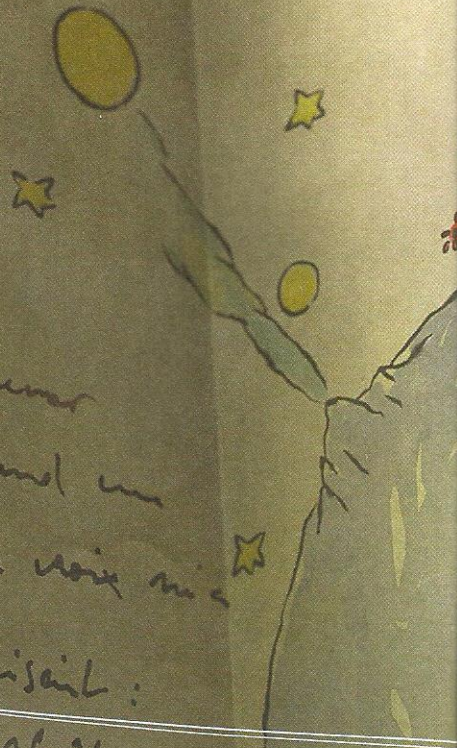


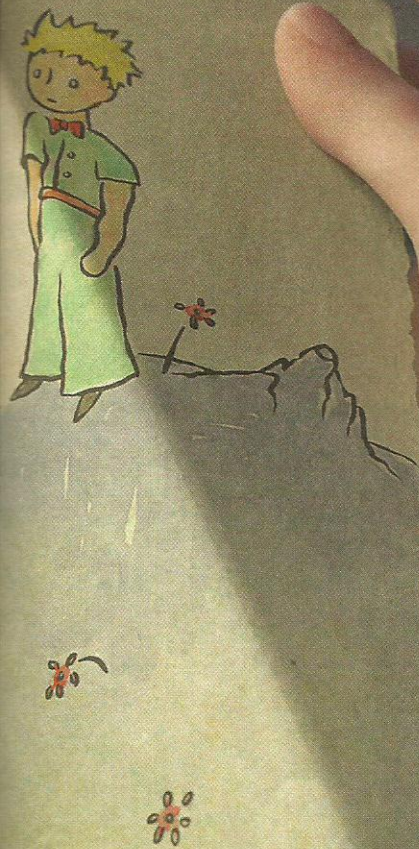
...si vous que vous parlez
...ment. J'ai dans l'esprit
...aires. J'ai reli au que qu'on
dans le monde, jusqu'à une grande
dans le désert du Sahara.

Le premier
~~à~~ voir que sur un endroit
sur le sable à mille
mille de trente
sans habitier.

Mais vous
imaginer ~~un~~
surpris, au lever
du jour, quand une
mote de petite voix me
réveille. Elle disait :

— S'il vous plaît





Сегодня ко мне на письменный стол прилетел бумажный самолётик! На листочке был нарисован светловолосый человечек и шло начало истории: «Жил да был Маленький принц. Он жил на планете, которая была чуть побольше его самого, и ему очень не хватало друга...» Я выглянула в окно и увидела приветливо улыбающегося соседа в авиационном шлеме на голове. Я быстренько задернула занавески, чтобы вернуться к чтению: это была история про пилота, который потерпел крушение в пустыне, где встретил Маленького принца...



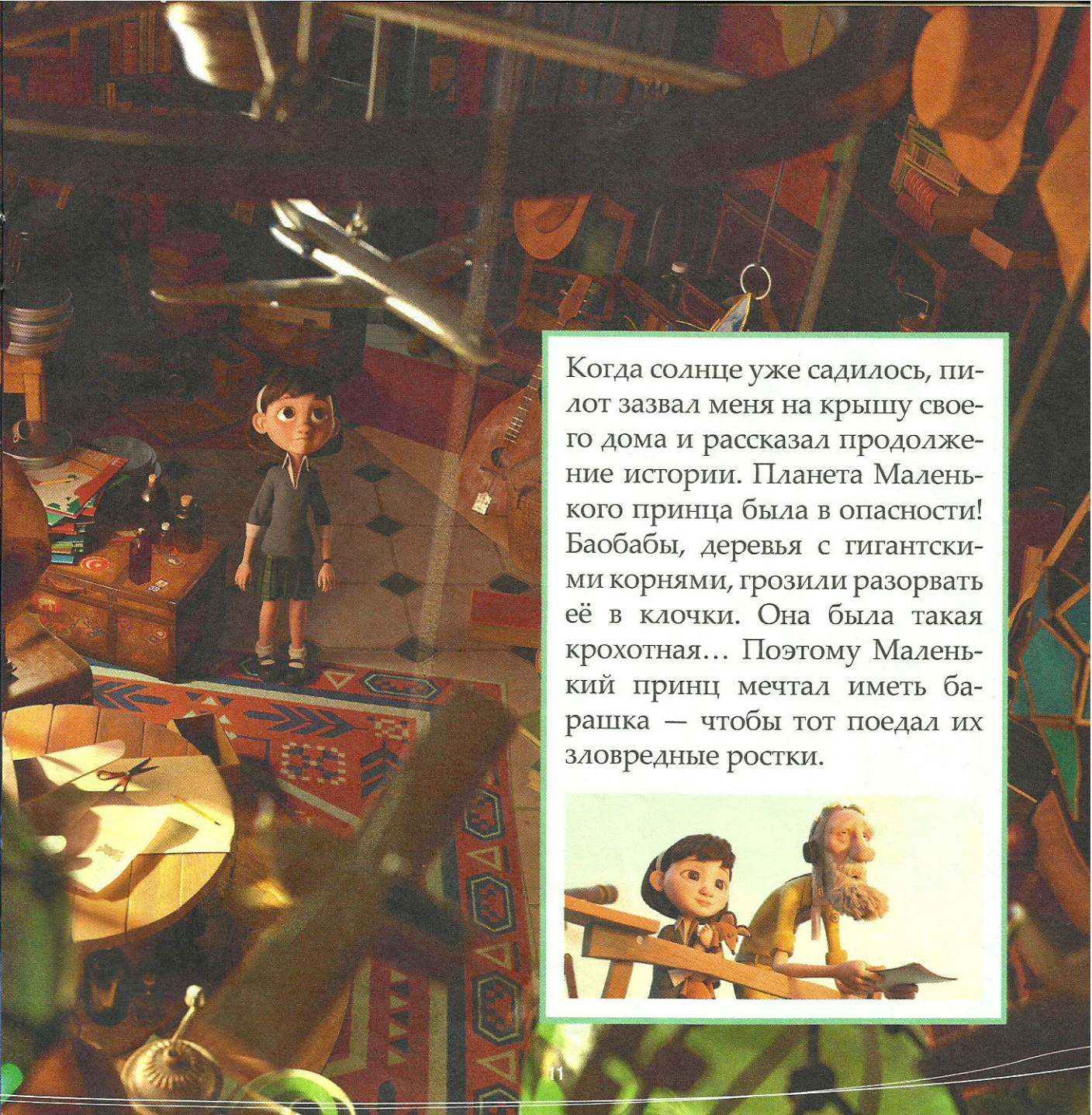
История об одиноком Маленьком принце так заинтересовала меня, что я перелезла через забор, разделяющий наши дома. И обнаружила удивительный сад! Пилот, склонившись над своим старым самолётом, что-то мастерил в окружении цветов, бабочек и птиц, как вдруг над ним раскрылся разноцветный парашют! Ткань плавно опустилась и, словно облако, накрыла его и меня... Было даже немножко щекотно... Мы расхохотались и упали в траву. И пилот рассказал мне, что у Маленького принца был цветок. Роза. И он обожал её.





Дом старого пилота — это пещера сокровищ, не то что наш! Там среди толстых книжек я даже нашла плюшевого Лиса. Мы с Лисом сразу подружились.





Когда солнце уже садилось, пилот зазвал меня на крышу своего дома и рассказал продолжение истории. Планета Маленького принца была в опасности! Баобабы, деревья с гигантскими корнями, грозили разорвать её в клочки. Она была такая крохотная... Поэтому Маленький принц мечтал иметь барашка — чтобы тот поедал их зловредные ростки.





Я каждый день хожу к пилоту. Его история захватила меня. Он рассказывает мне о путешествии Маленького принца по разным планетам, о его встречах с очень странными взрослыми. Целыми днями мы смеёмся, играем и развлекаемся. Словом, делаем всё то, чего никогда не успевает мама, потому что у неё слишком много работы... Однажды мы разрисовали себе лица и руки флуоресцентными красками! Я даже принесла домой светящиеся звёзды, чтобы наклеить их у себя в комнате. Ночью они сияют очень ярко, как звёзды Маленького принца.



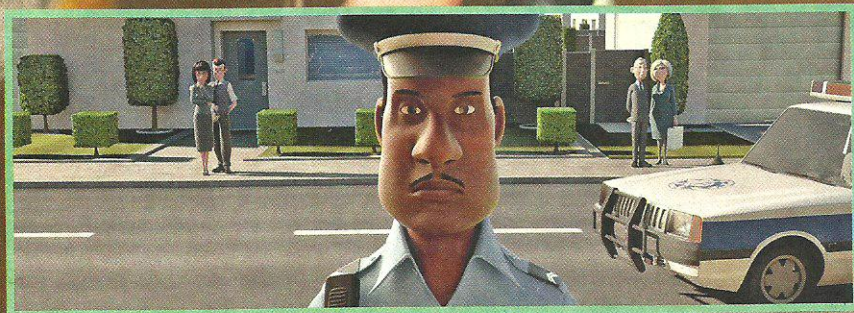
Сегодня днём случилось новое приключение: мы запускали воздушного змея, а он запутался в ветвях. Я вскарабкалась на самую вершину дерева и, хотя вся тряслась от страха, всё же сумела ухватиться за верёвку! А потом не удержалась и упала, и слегка содрала кожу на локте и коленке. Пилот промыл мне царапины. И, чтобы меня утешить, рассказал про встречу Маленького принца и Лиса. Как они приручили друг друга. Это значит, они «создали узы», стали единственными один для другого.





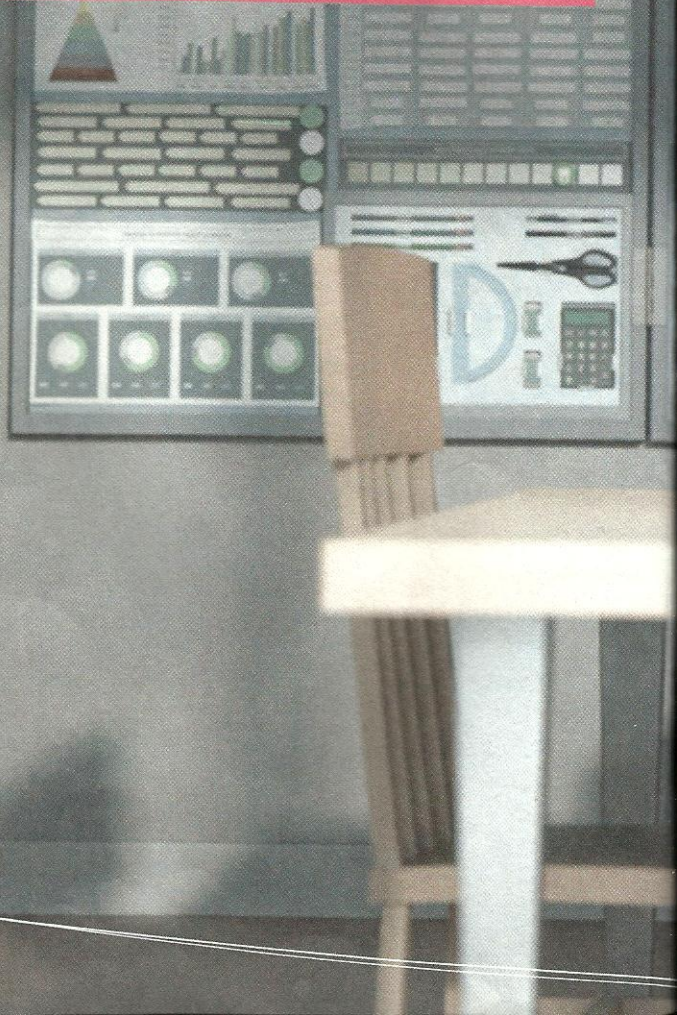
Мама будет недовольна, если узнает, что я играю и лазаю по деревьям вместо того, чтобы повторять пройденное. Впрочем, я хорошенько подумала и теперь не уверена, что хочу стать взрослой. Я сказала об этом пилоту, и он ответил, что проблема не в том, чтобы не взрослеть, а в том, чтобы не забыть, что ты был ребёнком. Потом он предложил мне отправиться поесть блинчиков. И мы поехали в его стареньком автомобиле. Но у него не было прав, нас остановил полицейский и отвёз обратно.

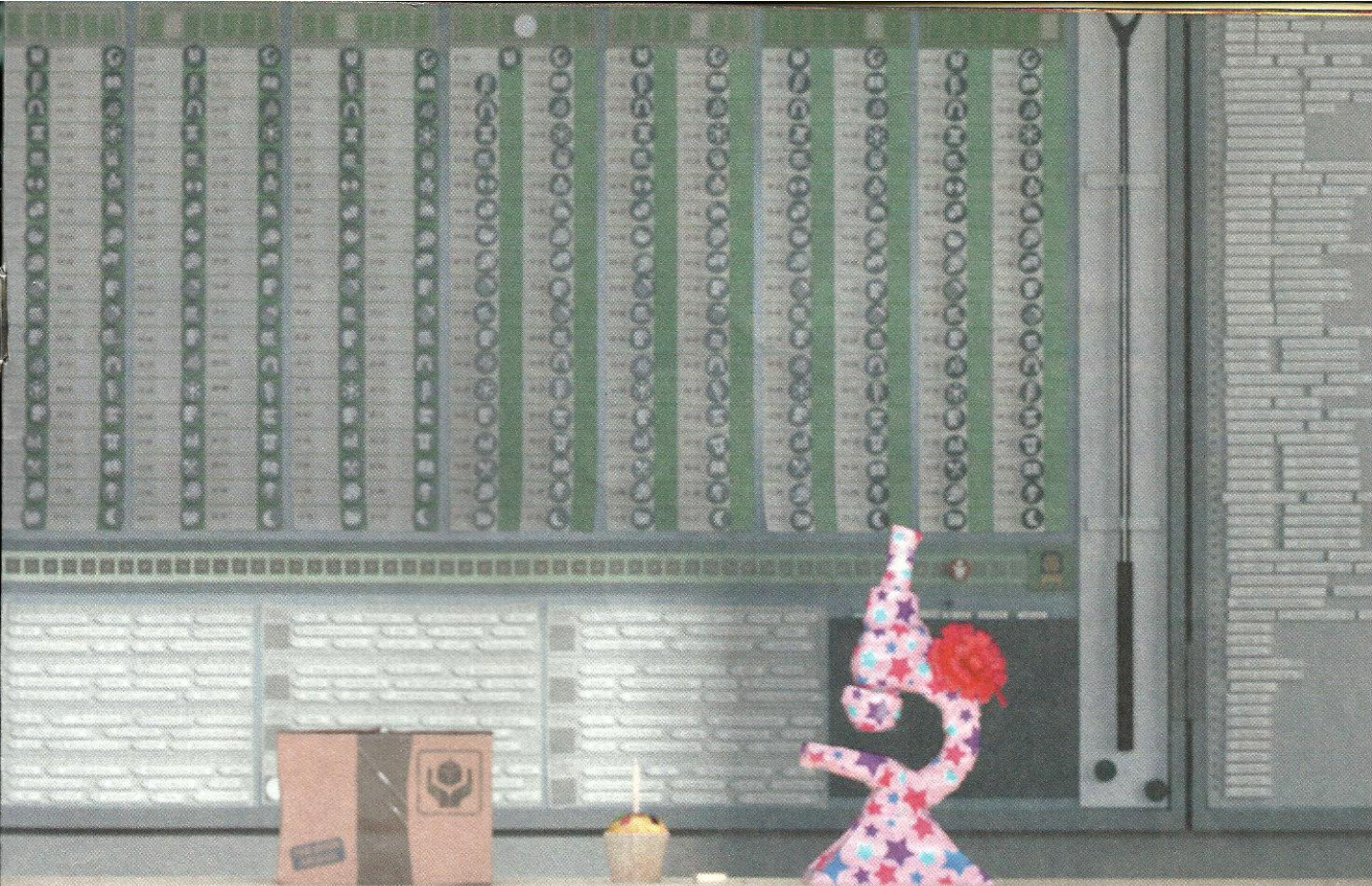




676673

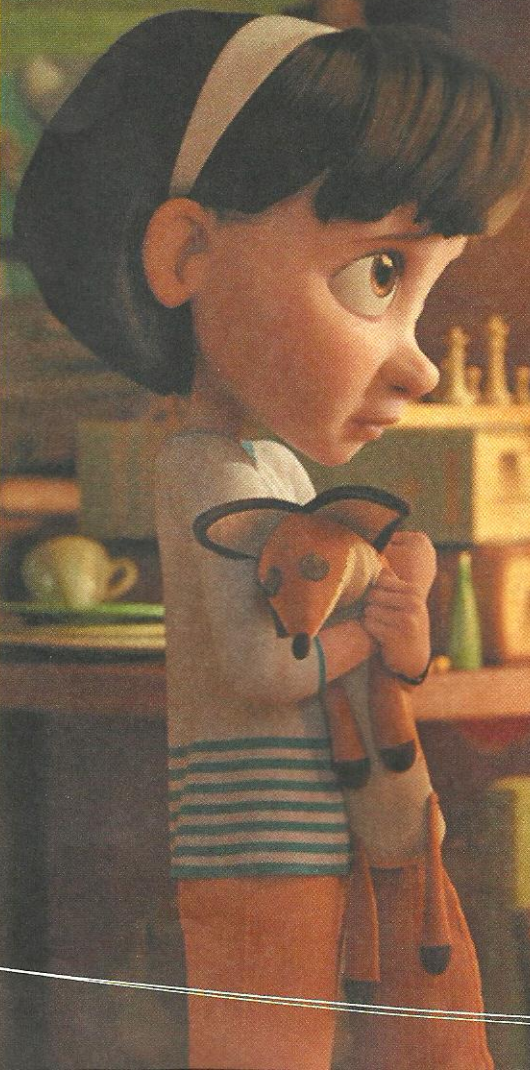
КОГБУК "Кировская областная
библиотека для детей и юношества
им. А.С.Грина"





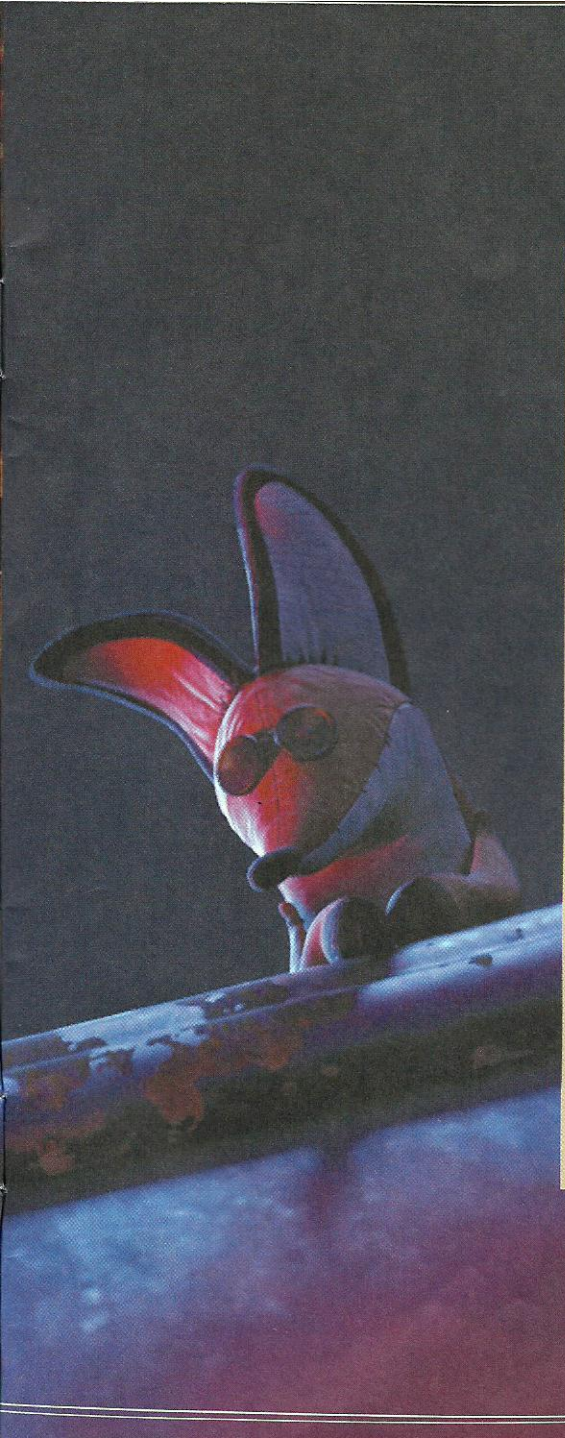
Мама очень рассердилась. Я подвергалась опасности, я её не послушалась, да к тому же не выполнила летнее задание. И теперь я наказана: мама велела каждый день повторять уроки и запретила ходить к пилоту. У меня сегодня день рождения. На столе я обнаружила подарок и маленький тортик. Только вот мне не с кем поиграть и вместе задуть на нём свечку.

Сегодня я снова не послушалась маму. Мне слишком недоставало пилота. Я собрала чемодан и позвонила ему в дверь. Мне бы очень хотелось улететь вместе с ним на поиски Маленького принца. Но вместо этого он рассказал мне окончание своей истории. Он починил свой самолёт и собирался улететь из пустыни, где он встретил Маленького принца. Тот тоже решил вернуться на свою планету, чтобы увидеться с розой. Поэтому он попросил помощи у змеи и отправился в путь... Такой конец мне совершенно не понравился. А если он теперь один, заблудился? А если он всё забыл? Мне так сильно хотелось плакать, что я убежала со всех ног.





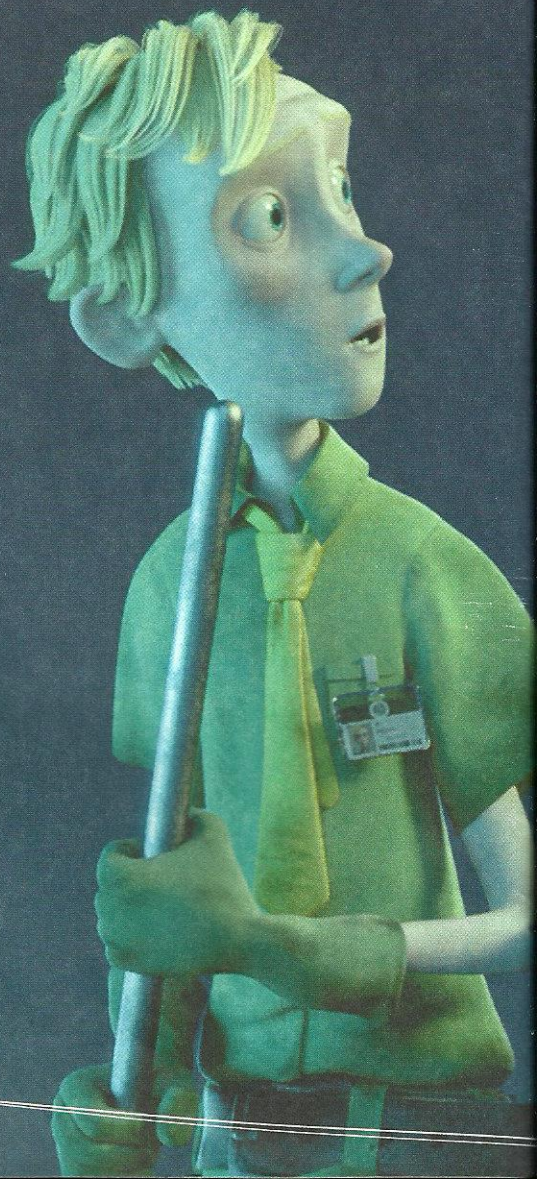




А потом всё как-то странно ускори-лось... На следующий день за пи-лотом приехала «Скорая помощь». Он плохо себя почувствовал. Я знала, что мне следовало делать: я должна найти Маленького принца, чтобы спасти своего друга. Когда наступила ночь, я вылезла из окна и спустилась по водосточной трубе. Было очень ветрено, но я не боялась. Я спрыгнула прямо перед самолётом, надела шлем, очки и принялась жать на все кнопки сразу, прижимая к себе Лиса. И мы взлетели в беззвёздное небо...



Небо было чернее чёрного. Вдруг я увидела сверкающую вдали планету, пожираемую огромными зданиями. А на самом высоком небоскрёбе заметила светловолосую фигурку, одетую в зелёное и жёлтое. Маленький принц был там! Он повзрослел и всё забыл! К счастью, разглядев старый рисунок пилота, он вновь обрёл память и отвагу. И мы вместе улетели на самолёте.



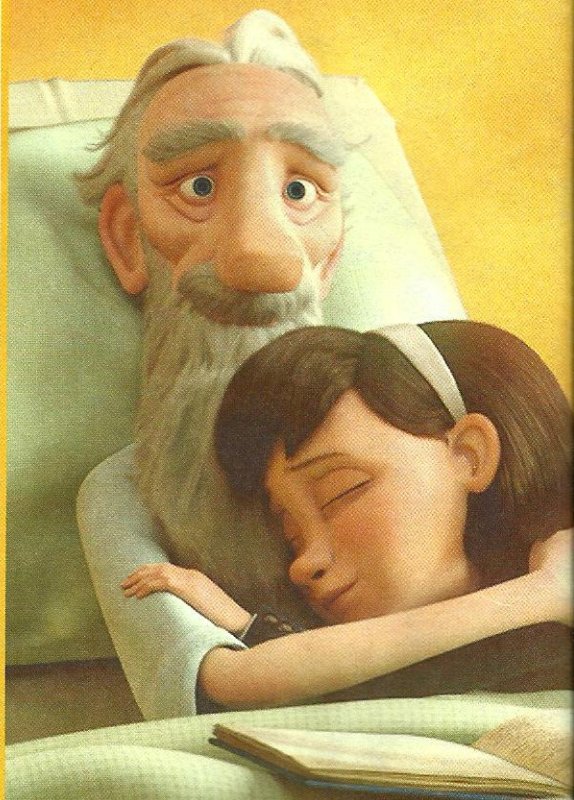




Мы летели среди звёзд. Казалось, они радуются. Вдруг месяц Принц узнал свою планету, сплошь покрытую баобабями. Приземляясь, мы ткнулись в них носом. К счастью, парашют раскрылся вовремя! Именно в этот миг мы увидели одну удивительную вещь: его роза по-прежнему была там! Она сияла в первых лучах солнца. Мимо пронеслась стая перелётных птиц, и я воспользовалась этим, чтобы вернуться домой, пообещав Маленькому принцу, что не забуду его.

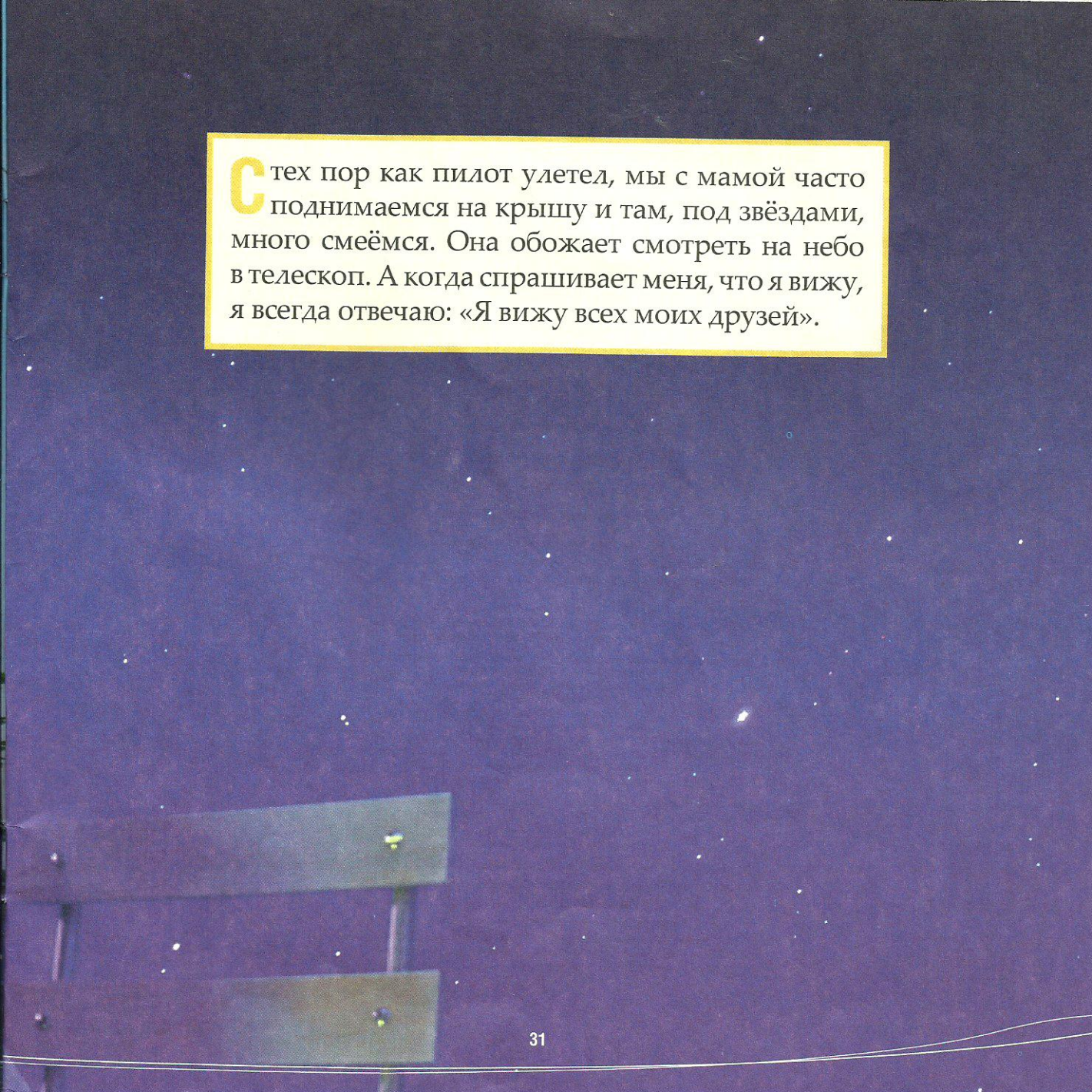


Я вернулась домой к маме. И очень хотела навестить пилота в больнице. Мне столько надо было рассказать ему! У меня для него был сюрприз. Я сложила все его рисунки по порядку, а на обложке нарисовала Маленького принца. Получилась настоящая книга. Пилоту очень понравился мой подарок. Он крепко сжал меня в объятиях и сказал, что из меня выйдет классный взрослый. У мамы блеснули глаза, а на губах играла ласковая улыбка.





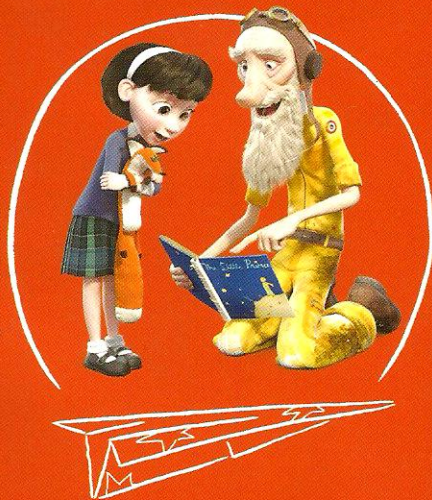




С тех пор как пилот улетел, мы с мамой часто поднимаемся на крышу и там, под звёздами, много смеёмся. Она обожает смотреть на небо в телескоп. А когда спрашивает меня, что я вижу, я всегда отвечаю: «Я вижу всех моих друзей».

Маленький Принц

ПРОЧТИ КНИГУ ★ ПОСМОТРИ ФИЛЬМ ★ ПРИВЕДИ В ПОРЯДОК СВОЮ ПЛАНЕТУ



Добродушный сосед-лётчик словно из другого мира,
он знает историю о Маленьком принце и его планете,
которой делится с маленькой девочкой.
С этой дружбы начинаются невероятные чудеса,
весёлые приключения и поиски повзрослевшего принца!

